

رۆلی شاژنه (شیشندوخت (ŠišInduxt) له پته وکردنی په یوهندی نیوان دهولته ساسانی و جووه کان

که لسو مه جه میل عبدالواحد / به شی میژوو، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لاهه ددین-هه ولیر



CORRESPONDENCE

که لسو مه جه میل عبدالواحد

kalthuma.abdulwahid@su.edu.krd

2023/12/14 و مرگرتن

2024/03/07 په سنکردن

2024/06/15 بلا وکردنه وه

وشه سه ره کییه کان:

شیشندوخت،

یه زگوردی یه که م،

جووه کان،

راس جالوت.

ئه سفه هان.

پوخته

ئه م تویژینه وه یه باس له رۆلی شاژنه (شیشندوخت) هاوسه ری شا (یه زگوردی یه که م) ده کات، که له بنه ماله یه کی دیاری ئایینی جوو به رپرسی (راس جالوت) بووه، هوکاری پته وکردنی په یوهندی نیوان دهولته ساسانی و جووه کان بووه، شای دهولته (یه زگوردی یه که م) به هاندان و پالپشتی شاژنه (شیشندوخت) چند کاریکی ناوازه ی ئه نجامداوه، که کاریگه ری هه بووه له سه ر په یوهندی کۆمه لایه تی و جووه کان، وه ک نۆژه نکردنه وه و ئاوه دان کردنه وه ی شاری ئه سفه هان، ئه ویش بووه هو ی نیشته جیوونی ژماره یه کی زۆری جووه کان له و شارهدا، له ئه نجامدا ئاشته وای کۆمه لایه تی و پیشکه وتنی ئابووری لیکه وته وه، کاریکی تری ئه و شاژنه بریتی بوو له چاره سه رکردنی کیشه ی باج و پیتاک، چونکه له دیدگای جووه کان به خشین باج جگه له جووه کان رینگه پیدراونه بووه، به لکو تاوان بووه، به لام به هو ی رۆلی (شیشندوخت)، که ناسناوی شاژن (مه لیکه ی) هه بووه، هه روه ها دایکی کوران بووه، کیشه که چاره سه ر کراوه، ویرای هه بوونی چه ندین پاشماوه ی ئه و سه رده مه، ده رخه ری ئه وه ن که جووه کان له ماوه ی حوکمرانی (یه زگوردی یه که م) به هو ی شاژنه وه به ئارامی ژیاوون.



About the Journal

ZANCO Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields.
<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

پيشه كى:

له دهولته تى ساسانيدا (224-651ز) رۆلى پياو له سيستمى فرمانبره واپاي بالادهست بووه، يىگومان ئه وپش له بۆچونه كانى تايىنى زهردهشتى سه رچاوهى گرتووه، چونكه تايىنى زهردهشتى له دواى دامه زراندى دهولته كه دا له سهردهستى (ئهرده شير كورى بابك، 224-241ز) بوو به تايىنى فرمى، يىنگه كۆمه لايهتى و سياسى به پىوه رى تايىنه كه په يوه ستركا، تايىنه كەش به هيچ جورى هانى ئافره تان نادا ت رۆل و يىنگه كى سياسىيان هه بى، يا خود جله وى راسته وخۆى حوكمرانى بگرنه دهست، به لكو ئه رك و وه زيفه ئافره ت ته نها له چوارچىوهى خيزاندا ده بينيت، به وهى كه ئه ركى سهره كى خسته وهى مندال و په روه رده كرديه تى، وه ك له (بند هس) دا كاتى ئه ركى ئافره تان ديارى ده كات، كه تيدا هاتووه (هورمزد پرووى له ژن كرد و فرموى: ئه ي ژن، تو ده ژيت بو ئه وهى ژن و پياوى مهن و پا ك و به هيز له ئاميزى پا ك و پيرۆز و پر خو شه ويستى خو تدا په روه رده بكه يت، كه بيته هو ي نه هپشتنى دوژمنانى راستى و پا كى له جيهان دا) (بند هس، 1395: 83)، كه واته له فره ننگى تايىنى زهردهشتى سهردهمى ساسانيدا هيچ هاندانك نيه بو ئه وهى ئافره ت پۆست يان يىنگه كى سياسى هه بيت، به لام له گه ل ئه وه شدا هه ندى له ئافره تانى كو شك توانيو ويانه بگه نه به رزترين يىنگه، ئه وپش ده سه لاتى فرمانبره واپه تبه، دياره به هو ي ناله بارى ره وشى سياسى ئه وكات بووه، هه روه كو له كو تايه كانى دوو ئافره ت به تايه تى كچه كانى (خوسره و په رويژ، 590-628ز) (بوران دوخت و تازه ميدوخت، 628-632ز) بوون به شاي دهولته تى ساسانى، گومان له وه دانيه ئافره تان به شيوه يه كى ناراسته وخۆ رۆليان هه بووه له كايه ي سياسيدا، يه كى له وانه شاژن (شيشندوخت) ه توانى هاوسه ننگى په يوه ندى نيوان دهولته تى ساسانى جووه كانى له چوارچىوهى دهولته تى ساسانيدا رابگرى، له م تو يژينه وه دا هه ول دراوه يىنگه و رۆلى ئه و شاژنه بخريته پروو، له ته وه رى يه كه م ده رباره ي يىنگه كى شاژنه شيشندوخت له دهولته تى ساسانى و ره وشى جووه كان له سه ردهمى يه زگوردى يه كه مدا روونكراوه ته وه، ته وه رى دووه م تايه ته به كار يگه رى رۆلى شاژنه شيشندوخت له نوژنكر دنه وه و ئاوه دان كرده وهى شارى ئه سفه هان و چاره سه ركردنى كيشه ي باج و سه رانه، هه روه ها ليكه وه ته كانى رۆلى شيشندوخت له كۆمه لگاي دهولته تى ساسانيدا، له كو تايى تو يژينه وه كه دا ئانجامه كان خراوه ته پروو.

1- يىنگه كى شيشندوخت له دهولته تى ساسانيدا

شيشندوخت كچى (راس جالوت) ئه و كات (حه نا بارنا ئان) ه، كه واته ئه و ئافره ته له بنه ماله يه كى ديارى تايىنى (جوو) بوو، هاوسه رى (يه زگوردى يه كه م، 399-420ز)، كه به (يه زگورد كورى شاپوور) ناوى هاتووه،¹ كه چوارده هه مهن شاي دهولته تى ساسانى بووه، بو ماوه ي بيست و يه ك سال حوكمرانى كردووه (اليعقوبى، 1963: 131). هه رچه نده نازانئ (يه زگوردى يه كه م) له چه نده مهن سالى حوكمرانيدا هاوسه رگيرى له گه ل (شيشندوخت) كردووه، له بهر ئه وهى دواى يه زگوردى يه كه م (به هرامى يىنجه م، 421-439ز) ده سه لات وه رده گرى، كه ته مهنى بچووك نه بووه، به لكو له سه رووى بيست ساليه وه بووه، بو يه له وده چه هه ر له سه ره تايى حوكمرانى ئه م په يوه نديه كۆمه لايه تبه دروست بوو يى.

باوكى (شيشندوخت) (حه نا بارنا ئان)، په يوه نديه كى پته وى له گه ل شاي ساسانى (يه زگوردى يه كه م) هه بووه، هه ره ئه م هه ش له وانه يه هو كار بوو ييت بو ئه نجامدانى ئه م هاوسه رگيريه، هه روه كو روونه به هيچ جورى رينگه پيدراو نه بووه بو شاكانى ساسانى هاوسه رگيرى له گه ل ئافره تانى چينى گشتى بكه ن، ئه مه ياسابووه، بو پاراستنى ريز و نه سلى مالمات و سه روه ت و سامانيان (حسين، 2018: 111)، هه بوونى ژنى زور، يا خود فره ژنى، له لايه ن شاكانى دهولته تى ساسانى زور ئاسايى بووه، هاوسه ريان له هه موو هو ز و نه ته وه يه ك ده خواست، به گو يره ي مهرج و ئاره زووه تايه تبه تبه كانى خو يان، هه روه ها له شيوه وجوانى و ئاستى ليها توويى ئافره ته كان، به لام پيوستبوو له لايه نى يىنگه و ئاستى كۆمه لايه تبه تبه وه گونجاو ييت، به وهى هاوچينى خو يان ييت، چونكه هه ر خانميك به فرمى بيته خيزانى شاي دهولته ت، ئه وا نازناوى (شاژن) ي پيده درئ، بو يه پيوست بوو، ئه و خاتوونه ي، ئه و نازناوه ي پيدبه خشرا، كه ده بووه هاوسه رى شا له چينيكى بالاي كۆمه لگا بووايه، به تايه تبه تبه ئه وانه ي به ژداربوون له يىكه اته ي دهولته ت²، هه رچه نده (شيشندوخت) له چينه ديار يكراوه كانى كۆمه لگاي ساسانى نه بووه، به لام كچى گه وره ي جووه كان بووه، له مه وه ده رده كه وپت كه يىنگه كى بنه ماله ي (شيشندوخت) له و ئاسته دا بوونه ئاوه كو بيته شاژن، شا بتوانى بيكا ته هاوژينى خو ي، ئه م هه ش گوزارشتى له يىنگه كى (راس جالوت) ده ك له دهولته تى ساسانيدا.

هاوسه رگيرى نيوان (يه زگورد) و (شيشندوخت) قسه و باسى له سه ر وتراوه، هه يه ئه م په يوه نديه به ئه فسانه ناو زه د ده كات، گوايه ئه م هاوسه رگيريه بوونى نه بووه، به وهى به راستى نازا ييت، له به ره وهى له لايه ن جووه كان به روونى ئامازه ي پينه كراوه (فيلدا، 1343: 252)، به لام ميژوونوسيك له و باوه رده يه ئه گه ر ئه و هاوسه رگيريه دروست ييت، يان نا، ئه مه لايه نى ليوورده ي تايىنى و په يوه ندى و نزيكى (يه زگوردى يه كه م) له گه ل جووه كان ده رده خات، (ده ريايى، 1388: 31) له لايه كى

به دريژاي مېژووي دهولته ساساني هه لويستي جياواز له به رامبهر جووه كان په پره و كراوه، به وهى هه ندى جار ليپورده بوونه، هه ندى جاريش زور به توندى دژايه تيان كردوون، دياره ئەمەش په يوه ندى به هه لومهرجى سياسى ناوخويى و دهره كيه وه هه بووه، كه چى له سهرده مى حوكمرانى (په زگوردى يه كه مدا)، په وشه كه زور جياواز بووه و گورپانكارى به سهر داهاتووه، به وهى به سهرده مى زيړين بۆ جووه كانى ئيران داده نرېت، چونكه (په زگوردى يه كه م) به ليپورده يى و ناشتى و ميهره بانى په فتارى له گه ل كردوون، بويه جووه كان هويان به (كورش)ى نويى ناوبردووه (جليليان، 1395: 20)، بينگومان ته ويش بۆ روللى كورشى مه زن 550-530 پ.ز) ده گه رپته وه^{ix}، كه زور ميهره بان بووه له گه ل جووه كانى بابل، ههر له بهر ته وه يه سهرچاوه عهره بيه كان و فارس يه كان (په زگوردى يه كه م) به تاوانبار يان گونا هبار (بزكار)، (سته مكار) ناو ده بن، به وهى پاشايه كى توندره و بى ويژدان بووه (الاصفهانى: 43؛ طبرى، 1998: 37؛ المسعودى، 1936، 88؛ الدينورى: 52؛ تفضلى، 1375؛ العابد، 1999: 51)، بۆچوونه كه ي پيشتري زياتر له وه سهرچاوه ي گرتووه، كه (په زگوردى يه كه م) دژايه تى زورى پياوانى ئايينى و خانه دانانى كردووه، سنوورى بۆ ده سه لاتيان داناوه (ابن البلىخى، 2001، 75)، به پيچه وانوه به لكو كه سېكى چاك و ليپورده و ناشتيخواز بووه، به لگه بۆ ئەمە شيوازي مردنه كه يه تى، كه به شيوه يه كى گوماناوى مردووه، ده وترى به پيلانى چينى خانه دانان و پياوانى ئايينى بووه (طبرى، 1998: 37). ده كرى ئەم بۆچوونه تا راديه كه له راستى نزيك ييت، چونكه ئەگەر شايه كه به دل چينتىكى ديارى كراو نه ييت، به تايه تى له دهولته ساسانيدا چينى پياوانى ئايينى و خانه دانان، روللى زور يان هه بووه له ناراسته كردنى سياسه تى دهولته، ئەگەر به ئاره زووى ئەو چينانه په فتارى نه كرده ي به پياو خراب و توندره و نامرؤفانه نازوه ديان ده كرد، يا خود ئەمەش ده يته هوى بوونى بۆچوونى جياواز له سه ر ژيان و كه سايه تى ههر شايه كه كه بهم جوره ييت.

ده كرىت بگوتريت (په زگوردى يه كه م) كه شايه كى ناشتيخواز بووه به وهى نازناوى له سه ر دراوى تايه ت به خو ي به (Rāmšahr رامشهر) نووسراوه، كه به واتاى (پاريزگار له ناشتى) هاتووه (Daryae, 2020: 37)، ناشتيخواز و په فتارى جوانى، ئەو شايه ي واى له ئيمپراتورى رومانى (ئهر كاديوس Arcadius، 373-408ز) كردووه، كه داواى ليكردووه كوره كه ي (ئيو دوسيوس؛ تيؤدؤس)، به و پسپيرئ له بهر ته وهى بارودؤخى ناوخويان خراب بوو (Edwell, 2013, 850)، خو شى ئيمپراتور ته ندروستى باش نه بووه، ژيانى به ره و كوتايى ده چيت، هه روه ها كوره كه ي (جينشين) ته مه نى بچووك بووه، تاوه كو له مه ترسى جهنگى ئيران بياريژئ، داواى له (په زگورد) كردووه بۆ سه ره رشتى كردنى، هه ركاتخ ئيمپراتور (ئهر كاديؤس) ئەو داوا ييه ي لنده كات، ئەو ويش به تهنگ داوا يه كه وه ده چيت و زور به چاكى په يمانه كه ي ده با ته سه ر، راسته وخؤ زانايه كى مه زنى ئەوكات به ناوى (ئه تيخيؤس) ده تيريت بۆ قوسته تنيينى بۆ چاودير و په روه رده كردنى تيؤدؤس، بويه له سه ر ئەو هه لويسته مه ر دانه ي، ئەنجومه نى پيرانى روما بانگه شه يان ده كرد، كه (دوژمنى ئيمپراتورى بچووك، دوژمنى شايه) (پيرنيا، 3013: 346)، ئەمە ده درخه رى ته وه يه كه شا (په زگوردى يه كه م)، په يمانى ناشتى له گه ل رومى قبول كردووه هه روه كو (كريستسن) له م باره وه ئامازه به وه ده كات (په زگورد) ليپورده يى له سروشتى خودى خويدا هه بووه (1957: 258)، ئەمەش هؤكار بووه كه له م ماوه يه دا په يوه ندى نيوان دهولته ساسانى رومانى له ناشتىكى باشى ناشتيدا بووه.

2- روللى شازنه شيشندؤخت له كؤشكدا

شازنه (شيشندؤخت)، وه كو ههر شازنيكى دى له كؤشكى ساسانيدا هاوكارى شا بووه، به لام ده كرى بوتري روللى ئەو شازنه له گه ل شازنه كانى تر جياواز بووييت، له بهر ته وهى به په چله كه جوو بووه، هه تا شيوه ي هاوسه رگيره يه كه شى سياسى بووه، مه به ستى جووه كان له م پرؤسه يه دا زياتر بۆ پاراستنى به رزه وه ندى خو يان بووه له كؤشكى ساسانيدا، چونكه ههر له كونه وه جووه كان له هه وللى ئەوه دابوونه، كه خو يان له كؤشك و ده سه لاتدارانى دهولته نزيك بكه نه وه، چونكه جارى وابووه دووچارى ئەشه كه نجه و سزا بوونه ته وه، بوونى ئەو شازنه ش له كؤشكدا له وان يه په وشه كه بۆ به رزه وه ندى جووه كان بگورپى، به وهى يه كى له كار هه ره گرنگه كانى پاراستنى په يوه ندى ناشتيانه ي نيوان دهولته و جووه كان بوو ييت، ئەمەش له هه لويستى شا (په زگوردى يه كه م) به ده رده كه وي، كاتخ هه لويستى له به رامبهر كريستان يه كان ده گورپى، هه رچه نده ده وترى به هوى خراب مامه له كردنى كريستان يه كان بووه (ابونا، 2007: 46). به لام هيج ئامازه يه كه نيه، كه سياسه تى (په زگوردى يه كه م) له دژى جووه كان گورپانكارى به سه ردا هات ييت، به لكو تا كوتايى ژيانى ميهره بان بووه، ئەمەش مه زنده ي ته وهى بۆ ده كرى، كه بۆ روللى شازنه (شيشندؤخت) بگه رپته وه، كه پينگه يه كى بالاي هه بووه له كؤشك و كاريگه رى له سه ر شا و برياره كانى هه بووييت. له لايه كى تر جووه كان په يوه نديان به سه ر سياسه ته وه نه بووه (كريستسن، 1957: 258). ده ستيان نه ده خسته ناو كاروبارى دهولته، به مهش توانى پاريزگارى له وه په يوه نديه

ئاشتياپانە بىكات، لەوانەشە جووھەكانىش ھەر لەبەر شاژن ھىچ پەتارىكى ناشايستەيان نەكردىڭ، بۆيە ئاشتى و تەبايى سىماي دىبارى ئەو سەردەمە بوو.

لەم تەوھەردە ھەولەدەرىڭ تېشك بخرىتەسەر ھەندىڭ لەو كارانەي كە شاژنە (شىشندۇخت) ئەنجامى داو، ۋەك نوژنكردنەو ۋە ئاۋەدان كىردنەو ھى شارى ئەسفەھان.

1-2 نوژنكردنەو ۋە ئاۋەدان كىردنەو ھى شارى ئەسفەھان

ئەسفەھان (ئەسبەھان) يەك بۈو ھەرىمە ناۋدارانەي سەردەمى ساسانى، ناۋەكەي بە شېۋەي (ئەسفەھان، ئەسفەھان، ئەسبەھان) ھاتوو، كە ناۋىكى لىكدرائو ھە دوو بېرگە پىكھاتوو بە واتاي ۋىلاتى فارسان، يان بە "ئەسپ و ھان" ۋاتا خاۋەنى ئەسپ ۋە جەنگاۋەران دى(الايدامى، 2019: 2)، ھەلگەۋتە جوگرافىيەكەي، بەۋەي كە دەكەۋىتتە ناۋەپاستى ئىران، زىاتر بەرەو پۇژئاۋى لە گەل ھەرىمى چىا ھەژمار كراۋە، ئاۋ ۋە ھەۋايەكى لە بارو گونجاۋى ھەبوو، ھەروھەكو ياقوت الحموى كاتى باسى ئەو شارە دەكات ئەماژە بەۋە دەكات، كە ئاۋ ۋە ھەۋاكەي ئەۋەندە تەندروسى ۋە سازگارە تا ئەو پادەيەي گۆشت ئىيدا بۇگەن نابى، ھەر چەندىش بىمىننەۋە(ياقوت الحموى، 1977: 1: 206)، لە سەردەمى ئەشكانىيەكاندا ھەرىمىكى سەرىبەخۇ بوو، بەلام لە كاتى شۇرشەكەي (ئەردەشېر كورپى بابك، 224-241ز) لە سالى 224ز لە دۇى دوا پاشاي ئەشكانى (ئەردەۋانى پىنجەم، 216-224ز) ھاۋكار ۋە يارمەتيدەرى ئەردەشېر بوو (كارنامە: 1339، 1)، بەلام ئەدەشېر دواي ئەۋەي ھەرىمى (كەرمان) ى خستە ژىردەسەلاتى خۇي، لە پىنگەي ھىرشى بۇ (ئەۋاز)، (ئەسفەھان) ى داگىركردوو (باقر، 1980: 112).

ھەبوۋى كۆمەلگەي جوو لەو شارەدا مېژووۋىكى زۇر كۆنى ھەيە، مېژوۋنووس ۋە ۋىلاتسانى موسلمان لە نووسىنەكانىندا ئاماژەيان بەو شارو شارەدېئانە كىردوو، كە جووھەكانى ئىدا نىشتەجى بېوۋ، ۋەكو (ابن حوقل) ئاماژە بە بوۋى جوو لەو شارەدا دەكات، كە بۇ سەردەمى (نەبوخەزەسرى، كىلى، 605-562پ. زادەيگە پىننەتتەۋە، بەۋەي جووھەكانى پراگوستۆتەۋە بۇ ئەسفەھان شارىكى بەناۋى گى (گابان) (شەھەرستان) بۇيان بونىادناۋە، بەلام دواي نىشتەجىۋى جووھەكان، ناۋەكەي گۇپاۋە بۇ يەھودىيە (ابن الحوقل، 1992، 208)، ياخود ھەيە بوۋى جووھەكان لەو شارە بۇ سەردەمى كۆرشى ئەخمىنى دەگە پىننەتتەۋە، كاتى كە لە 539پ.ز دەستى بەسەر بابىدا داگرتوو ۋە ئازادى پىدان ۋە سەرىشكى كىردن لە گەپانەۋەيان بۇ شوپى خۇيان (ئىسرائىل)، ياخود مانەۋەيان لە بابل، بەلام بەشېكى زۇريان پۇويان لە ئىران كىردوو لە شارەكانى (شوش) ۋە دواتر (ئىستەخر) نىشتەجى بوۋە، ھەروھە (مادام دىولافوا) ھەمان بۇچوۋى ھەيە، كە بوۋى جوو لەو شارەدا بۇ سەردەمى ئازادكىردى جووھەكانى بابل دەگە پىننەتتەۋە (1322: 238)، ديارە دواتر جووھەكان كاتى بەرەو شارى ئەسفەھان پۇشستوۋ، ھەروھەكو (المقدىسى) ئاماژە بەۋە دەكات، لەدواي پراگوستىيان، مىشتىكى خاكى ۋىلاتەكەيان لەگەل خۇيان ھىناۋە پۇشستوۋ ھەرشوۋىتىك بەراۋوردىان كىردوو، بۆيە كاتى پۇشستوۋ بۇ ئەسفەھان زۇر بەراۋوردىان كىردوو، دەرگەۋتوۋە، خاكى ئەسفەھان ھاۋشېۋەي خاكى خۇيان بوۋە، بۆيە نىشتەجى ئەو شارە بوۋە (1988: 297)، لە شارەكەدا گەپەكەك، يان بەشېكى تايەت بە جووھەكان بەناۋى (جى) بونىادناۋە، كە نووسەرىكى تر لەو باۋەپدايە ئەو شارە پىشتر ناۋى جى بوۋە، ئەسكەندەرى مەكدۇنى (306 - 323ز)، دوستى كىردوو، بەلام لەسەردەمى يەزگوردى يەكەم بۇ ناۋى (جھودن را) گۇپاۋە، كە لەبەر خاترى شاژنەكەي شىشندۇخت كىردووۋىتى بە شارىكى تايەت بە نىشتەجىكىردى جووھەكان (درىايى، 1388: 37)، دواتر ناۋى (يەھودىيە) لىبراۋ، ھەروھەكو مېژوۋنووسى موسلمان (بلازى) ئاماژە بەناۋە، كە دەكات لە كاتى فتوحاتدا، لەو كاتەي سوپاي موسلمانان بەرەو ئەسفەھان پۇشستوۋ، شەريان نەكردوو ۋە ئاشتياپان قىول كىردوو (1997، 437).

لەۋە دەچى ئەو شارە مېژووۋەكەي كۆن بى، بەلام ئەو شاژنە گەرەكەي تايەت ئىدا بۇ جووھەكان دوستكىردوو (Loeb, 2011: 278). بۆيە ساسانىيەكان ناۋى (جھودانك) يان (كوچى يھودان) يان بەو شوپىتە ۋتوو، كە جووھەكانى ئىدا ژىاون، كە بە واتاي گەپەكى جووان دى (نتصر، 1351، 486)، ھەر لەبەر ئەۋەيە پىژەي جووھەكان لەو شارەدا زۇر زىاتر بوۋە بە بەراۋرد لەگەل شارەكانى تر، كە جووھەكانى ئىدا نىشتەجى بېوۋ، ۋەكو (ھەمەدان، كاشان، يزد، بروجرد)، ھەروھە جووھەكان لەناۋ دەۋلەتى ساسانىدا لە چەندىن شارى ترى ۋەك (خۇزىستان، ھەمەدان، شىراز، كەرمان، قەسرشېرىن، كوردستان (مېدىا)، ئەبادان، خۇپاسان، بەروجرد، كاشان) نىشتەجى بېوۋ (تاج پور، 1344: 11؛ نىفىسى، 1388: 89؛ زىرىن كوب، 1378: 60)، ئاماژە ھەيە بەۋەي كە (يەزگورد) جگە لە (يەھودىيە) لە ئەسفەھان چەند شارىكى ترى بۇ جووھەكان دوستكىردوو، ئازادى ۋە سەرىبەخۇي ۋە ئەمن ۋىئاسىشى بۇ دابىن كىردوو، بىنگومان ئەمەش بۇ پۇل ۋە پىشتىۋانى شاژنە (شىشندۇخت) دەگە پىننەتتەۋە (پىگولوسكاي ۋىدىگران، 1353: 370). پىژەيەكى زۇر

له جووه كان بۆ ۋه و شاره كوچيان كردوه و تيبدا نيشته جيبون، ههروهه تيكه لاوبى و نزيكبوونه يه كى كومه لايه تى له نيوان تاكى جوو و فارسى دروستبوو، له ئەنجامدا ئاشتى كومه لايه تى و پيشكه وتنى رۆشنيبرى و ئابوورى ليكه وتوتوه.

2-2 چاره سه ركردنى كيشه ي باج و سه رانه

ئابوورى دهوله تى ساسانى له داها تى ناوخو (بازرگاني و كشتوكال)، دهسته كه وتى جهنگه كان و باج و پيتاك پيكهاتبوو^{xii}، باجه كانيش بۆ دوو جوورى سه ره كى دابه شكرابوو، ئەوانيش (باجى زهوى و زار) و (باجى كه سايه تى، يان سه رانه)، كه له سه ر گشت ئەندامانى كومه لگاي ساسانى دانرابوو (عرب و صادقى، 2013: 24؛ پيرنيا، 2013: 398)، به شىكى له سه رانه يه له سه ر په يره وانى ئايينه كانى تر دانرابوو، به تايه تى ئايينه كانى مه سيحى و يه هودى (مه رناز، 1383: 47)، هه رچه نده پره كه ي ديارى نه كرابوو، به لام زورجار برى ۋه سه رانه يه پژه كه ي زياتر بووه له برى ئاسايى، به تايه تى له كاتى جهنگه كاندا، ۋه وه ي له جووه كان وه رده گيرا زور بووه به به راوورد له گه ل كه سانى ئاساييدا (الحسن، 2014: 97)، له به رته وه ي جووه كان له رووى ئابووييه وه خاوه نى سه رمايه كى مه زن بوونه، خاوه نى پيشه ي هه مه جوور بوونه، وه ك خه لكى گونده كانى خه ريكي كشتوكال كردن و ئاژه لدارى بوونه (خاورشاسان فرانسوى، 1366: 181)، به لام خه لكى شاره كان زوربه يان كارى بازرگانىان ده كرد (فيزهوفر، 2009: 177) ويراى پيشه كانى زيرنگرى و پستن و چنين و په ننگ كردن و پسته خو ش كردن (مكاربوس، 2012: 64)، ئەوانيش ناچاربوون بۆ پاراستنى خو يان به تايه تى له بابل ۋه باجه بيه خشن به دهوله ت، زورجار نه دانى ۋه و باجه سزا و ئەشكه نجه ي لئده كه ته وه، له تايينى جووه كاندا به خشينى باج و سه رانه به هه ر قه واره يه ك يان دهوله تىكى تر بيجگه له جووه كان، به تاوان هه ژمار كراوه، به وه ي ۋه بره ي ده يدن، خيره نابن بدرت به هيج كه س و لايه نه يك جگه له جووه كان، كيشه له نيوان ساسانيه كان و جووه كان له سه ر ۋه م باه ته دروست ده بووه، و اتا به وه ي نه دانى باج و سه رانه، به لام به وه ي كه (شيشندوخت) كورى هه بووه و دايقى سى كور بووه، هه روه كو پيشتر ئاماژه ي بۆ كرا، له م باروودوخدا جووه كان هه بوونى كور له كچه كانيان، به ميراتگرى خو يان ده زان، به وه ي (به هرامى پينجه م، به شاي جووه كان هه ژمار كراوه، به وه ي دايقى جوو بووه (دريايى، 1383: 72)، بويه ئاماژه به وه ده كرئ (به هرام) شاره زاييه كى ته واوى له زمانى عيبرى هه بووه و ئاشناى شه ريعه تى جووه كان بووه (الثعالبى، 1963: 555). له تپروانىنى جووه كاندا له چوارچيوه ي تيكه لاوبوونى بيروباوه پ بۆ به ده سه ته ينانى شوناس و پاريزگار ي كردن له تايينه كه يان ۋه وه ي به په رچه كه له ك، يان به بنه ماله جوو نه بى ناچيته باز نه ي تايينه كه، به لكو به بى گانه سه ير ده كرئ (عبدالواحد، 2007: 65)، بويه ۋه مه هاريكار بووه تاوه كو په يوه ندييه كه باشت ر بى ت و كيشه روونه دات، به تايه تى له و ماوه يه كى كه (به زگوردى يه كه م) حوكمرانىى كردوه.

3-2 ليكه وته كانى رولئى شيشندوخت له كومه لگاي دهوله تى ساسانيدا

له ئەنجامى ۋه م رولئى شيشندوخت هه يبوو له كو شكى دهوله تى ساسانيدا، كار يگه رييه كانى له لايه نه كانى رۆشنيبرى و ئابوورى و كومه لايه تيه وه به ده ركه وت، ۋه وه ي تيبى ده كرئ جووه كان باش راگواستينان بۆ بابل و رۆژه لات، هه و ل و كو ششيان بۆ پاريزگارى كردنى تايين و داب ونه ريتى خو يان بوو، بۆ ۋه مه ش چه ندين قوتابخانه يان زانستگاي تايينيان هه بووه، وه كو (سورا، نه هر ده عا، پومبديتا^{xiii})، له سه رده مه دا هه ندى له زانستگا تايينيه نه داخرابوون، وه كو (نه هر ده عا) له سالى (260 ز) له لايه ن شاي ته دم^{xiv} هيرشكراوه ته سه رى و داخراوه، به لام له كوتاييه كانى سه ده ي چواره م به ديار ي كراوى له سالى (388 ز) دووباره چالا كيه كانى ده ست پى كردو ته وه (سوسه، 2000: 188)، به دوور نازارئى به پشتيوانى و پشتيگرى ۋه ساژنه بوو بى ت، چونكه كردنه وه ي ۋه زاستگايى تاييه ت به تايينه كه يان پيوستى به پالپشتى ده سه لات هه بووه، بويه له و ماوه يه دا، له ماوه ي بالا ده ستى ساژندا، دووباره ده ستكراوه به نووسينه وه و ليكولئيه وه ته لمود (Talmud) به تايه تى نووسينه وه ي ته لمودى بابل XV بۆ سه لماندى ۋه بۆ جوونه ش گر ينگى پيدانى شا (به زگورد) به سه ركرد و گه وه پياوانى جووه كان، بۆ نموونه له زوربه ي كو بوونه وه ي ۋه نجومه نى ده وله ت سى له نوينه رانى جووه كان ئاماده ده بوون، وه ك له حاخام (ئاشى) نوينه رى شارى سوره، (مه رزوما) نوينه رى شارى پومبديتا، (ئامسار) نوينه رى شارى نه هر ده عا (جليليان و ديكران، 1390: 13). ۋه مه ش ۋه راستيه ده سه لمي تى كه پشتيوانى كو شك زوربووه بۆ جووه كان و كار يگه رى له سه ر كارو چالا كيه كانى ۋه وان هه بووه، به تايه تى له رووى چالا كى رۆشنيبرى و زانستى.

له رووى ئابوورييه وه، به وه ي ۋه له يه ك نزيك بوونه وه يه تاوانا چاره سه رى كيشه ي بازرگانى ئاسن بكرئ، به وه ي له ديدى جووه كان فروشتنى ئاسن به بى باوه ران ريگه پيدراو نه بووه، بازرگانانى جوو فروشتنى ئاسن به ساسانيه كان به شياو نه زانيووه، به لام دواتر حاخام (ئاشى) كه گه وه به رپرسى جووه كان بووه، كه پينگه يه كى به رزى هه بووه له كو شكى دهوله ت به تايه تى له لاي شا (به زگورد) هه بوو، هه روه ها له لاي جووه كانيش ريزى زورى هه بووه، بپاريدا فروشتنى ئاسن به ده وله تى ساسانى په واپه و هيج

كىشە يەككى نىيە (قادىرى، 1389: 342)، دواتر ئەم كارەيان ئەنجامدا، بەمە تانرا چارەسەرى ئەو كېشە يە بىرى، جىگە لەو ەش جوو ەكان خاوەنى ئابوورىەكى بە ەيز بوو، زۇربەى مامەلەى دراو دەستاودەستکردنى دراو بە دەستى جوو ەكانەو ە بوو، بە پىي نووسراو ەكان بانكەكانى ئىران لەو سەردەمەدا جوو ەكان بەرپو ەيان دەبرد (گىشمن، 2013: 523).

لە رووى كۆمەلە تېپەو، دلسۆزى شازن بۇ جوو ەكان و نىشە جىكردنىان لە ناوجەرگەى دەولەت ەروەها نىكى و تىكەلۇبوونىان لە گەل شای دەولەت، يىگومان بوو ەو ەو دروستبوونى پەيوەندى لەگەل كۆمەلگەى دەولەتى ساساندا، بە ەو ئەو ەلومەرجە تايەتەى كە جوو ەكان لەو شارە ەيانبوو، كارىگەرى لەسەر زمانەكەيان بەدەرکەوتوو، بۇيە زاراو ەيەكى تايەتەيان داھىناو بۇ گەتۇگۇردن لە ئىوان خۇياندا بەكارىان ەيناو، پىكھاتبوو لەزمانەكانى (فارسى، عىبرانى، ئارامى) بەو زمانە دەوترا (Lotera'i) (ئىراي) بە واتاى (غىر توراتى)، يان بە ماناى نا تەوراتى دىت، بەلكو ەك عامى (گشتى) وابوو، كە جىاواز بوو لە زمانى نووسىن(تەوراتى)، ابراھىمى ئامازە بەو دەكات، كە زاراو ەى لىترابى، جوو ەكانى ئىران و پۇژھەلەتى ئاسيا، لەئىوان خۇياندا بەكارىاندەھىنا، تەن ەئوان لە يەكتر تىگدەگەيشتن، (2016: 5). بە بۇچوونى توژەر ئەمە دەرخەرى ئەو ەيە، كە جوو ەكان لە ئىران خۇيان گونجاندوو XVI بوونە ھاوئىشتمانى دەولەتى ساسانى و زمانىكى تايەت بەخۇيان داھىناو لەگەل شوئىن و بارۇخەكەيان بگونجى، چونكە ئەم زمانە لەلەيەن جوو ەكانى تر بۇ نموونە لە بابل يان لە ئۇرشەلىم نەبوو، لەوانەيە زىاتر بەھو ە دوركەوتتەو ەيان بوو بىت لە كۆمەلە جوو ەكان، كە رىژەيەكى زۇرى دانىشتوانى دەولەتى ساسانىان پىكدەھىنا ئەنجامى بەريەككەوتتىان لەگەل خەلكى ناوچەكەبوو، بۇيە ئەم جوړە داھىناو لە زمان، زۇر بەگرنگ دەزانرئ، بەو ەى زمانىك داھىنن، كە لە ئىوان خۇيان پىيى بدوئىن، كە جىاوازبوو لە زمانى عىبرانى كە لە ئۇرشەلىم ەبوو، بە شىو ەيەكى تر ئەم پەوشە بۇ پۇلى شازن دەگەرپتەو، كە تونىبووى ەموو جوو ەكان لەو شارە كۇبكاتەو.

كۆمەلەك پاشماو ەى شوئەوارى لە شارە جىاوازەكانى ئىراندا بەدەكەرى، كە بۇ سەردەمى ساسانىەكان دەگەرپتەو، ەندىكىان بە پاشماو ەى جوو ەكان دەزانرئ، ەك (ئارامگەى پىر بەكران - Pir Bakran^{xvii})، پىر بەكران ناوى ئەو شارۇچكەيە، كە سى كىلومەتر لە بەشى باشوورى پۇژئاواى شارى ئەسفەھانەو ە دورو، لەگۇرستانەكەيدا چەند گۇرپكى جوو ەكانى ئىداما، لە پال گۇرپەكاندا پەرسىتگەيەكى ئىدا بونىادىراو، كە شىو ەى دروستكردنەكەى، شىوازى تەلارسازى ساسانى ئىدا بەدى دەكرى، ەك ەبوونى تاق و ئەيوان، لە لايەكى دىوارى گۇرپەكە، نووسىنىك بەزمانى عىبرى لەسەرى نووسراو، و تراو گۇرپەكە ەى(سارا خاتوون، يان ستارە خاتوون، يان سارا كچى ئاشرە)، كە بە نەو ەى پىغەمبەر يەعقوب(سەلامى خاوى لى بىن) ناسراو، بەلام شوئەوارناسى ئەلمانى ەنرى فىلد لەو باو ەردايە ئەم گۇرپە بۇ شازنە(شىشندۇخت)دەگەرپتەو(1343: 252)، ەروەها پەرسىتگەيەكى تر بەناوى (پەرسىتگەى ئەشعيا) ەر لە ئەسفەھانە لە ناحىەى جوبىارەدا، كە ەمان ناوى شوئىنى يەھودىە، كە بۇ ئەو سەردەمە دەگەرپتەو(الجمعى، 2022: 336). مانەو ەى ئەو پاشماو ەى شوئەوارىيانە دەرخەرى پىكەو ە زىان و ئاشتەوايى جوو ەكانن، كە لە ماو ەى حوكمرانى (يەزگوردى يەكەم)دا، كە ببوونە جىگەى متمانەى شا و كۆمەلگەى دەولەتى ساسانى.

ئەنجامەكانى توژىنەو ەكە

لە ئاكامى شۇقەكردنى ئەم بابەتەدا، بە چەند ئەنجامىك گەيشتووين، دەكرى لەم چەند خالانەى خوارو ە كورتىان بكەينەو ە:
يەكەم: دەولەتى ساسانى لەسەر بنەماكانى ئايىنى زەردەشتىو ە بوو، ئەو ىش رىگەى نەدەدا ئافرەت پۇستى حوكمرانى و ەربگرن، بەلام ەندى لە شازنەكان پۇلى كارايان ەبوو لە ئاراستەكردنى ەلۇستى شای دەولەت، ەكو شىشندۇختى ھاوسەرى يەزگوردى يەكەم، كە ھاوكار بوو بۇ پتەوكردنى پەيوەندى شا لەگەل جوو ەكان.

دوو ەم: ەەرچەندە نەرىتى دەولەتى ساسانى وابوو شا ھاوژىنى لە بنەمالە ديارەكان دەھىنا، كەچى شىشندۇخت لەوخانەوادە ديارانەى ئىرانى نەبوو، بەلكو لە خانەوادەيەكى ئايىنى (جوو ەكان) بوو، كچى (حەنا بارناتان) بوو، ئەو كەسايەتە نازناوى مەلىكى ەبوو، پىنگەيەكى ديارى ەبوو لە كۆمەلگەى جوودا، و اتا لەو ئاستەدابوو، كە بىتتە شازن لە دەولەتى ساساندا، چونكە ئەو ەى دەبوو خىزانى شا نازناوى مىلىكەى پىدەبەخشرا، بۇيە دەبوو لە خانەوادەيەكى دياربووايە.

سىيەم: پەيوەندى جوو ەكان لە گەل دەسەلدارانى دەولەتى ساسانى، لە ئىوان ئاشتى و چەوساندنەو ەدابوو، بەو ەى ەندىكجار دژايەتى زۇريان كردوون، بەتايەتى لەسەرەتايى دامەزراندنى دەولەتدا، بەلام لەسەردەمى (يەزگوردى يەكەم)دا پەوشىكى جىاواز ھانەئاراو، بەو ەى لىبووردەو پەفتارى جوانى لەگەل جوو ەكان كردوو، ەەرچەندە دەوترئ خۇى خاوەنى كەسايەتەكى لىبووردەيى بوو، بەلام دەكرى بۇ پۇلى شازنە شىشندۇخت بگەرپتەو.

چوارەم: رۆلى شازن لەچەند لایەنەپەكەو بەدەردەكەوئ، وەك بونیدانانی یەھودیە لە ئەسەفەھان، ھۆكار بوو بۆ نیشتەجیبوونی ژمارەپەكی زۆری جووھەكان لەو شارەدا، لە ئەنجامدا پەپوھەندیەكی پتەو لە ئیوان جووھەكان و كۆمەلگای دەولەتی ساسانی دروستبوو، ھەرەھا چارەسەرکردنی كیشەى باج و سەرانیو فرۆشتنی كانزا لیکەوتەو.

پەراویزەكان

ⁱ . جووھەكان لە شوینی نیشتەجیبوون خۆیان بە ھۆی ئەو ئازادەپەكەو ھەیانبوو بە خۆیان ئیدارەى كۆمەلگاكەى خۆیان كردوو لە لایەن كەسێك پچ دەوترا (راس جالوت) سەرۆك و نوێنەری جووھەكان بوو، بە زمانى ئارامى (resh galutha ؛ rēš galut (ریش جالوتا) بە زمانى عیبیری (روش جولاه) لە زمانى عەرەبى (راس جالیە) پچ وتراو، راس بە واتای سەر، جالوت بە واتای دورخراوھەكان یان جالیە یان سەرۆكى پەناھەندەكان یان ئاوارەكان دئ (ذیلای، 1392: 3)، ئەم پۆستە لەدوای ئاوارەبوونی جووھەكان سەریبەلداو (ابن الوردى، 1969: 102).

ⁱⁱ . یەزگوردى كورپى شاپوور، جا روون نییە كورپى شاپوورى دووھەم، یان شاپوورى سەپھەم، بۆچوونی جیاواز ھەبە لەو بارەپەو، طبری ئاماژە بەو دەكات، كە یەزگورد كورپى (بەھرام) ی كورپى (شاپوورى دووھەم) كە نازناوى (كەرمانشا) بوو، ھەر لە ھەمان لاپەرودا ئاماژە بەو دەكات، كە یەزگورد براى بەھرام (كەرمانشا) بوو نەك كورپى، (199: 27)؛ بەلام نولیدكە ئەمە زیاتر دیارى دەكات یەزگوردى یەكەم كورپى شاپوورى سەپھەم (نولیدكە، 1358: 105).

ⁱⁱⁱ . لەوانەپەكەو ھەندىجار ئەم یاسایە جیبەجیبە نەكرابن، چونكە دەوھەستیتە سەر ئارەزووى شاكانەو، بۆ نمونە كاتن (خوسرەو پەرۆز، 590-628ز) ئارەزووى بوو ھاوسەرگىرى لەگەڵ شىرىن بكات، ھەرچەندە ئاماژە ھەبە لەوانەپەكەو (شىرىن) لە چینی خانەدان نەبووبن، دواى ھەولێ زۆر و توانى پیاوانى ئایینی رازى بكات و دەرچەپەك بەدۆزەنەو بۆ رېكخستنى ھاوسەرگىرى ئیوان (خوسرەو پەرۆز) و (شىرىن) (عبدالواحد، 2023: 161).

^{iv} . بەوھى جووھەكان نیشتەجیبى بە پیت ترين شوینی عىراق بوونە كە ناوچەپەكەو كشتوكاللى گرینگ بوو، بەشى زۆرى خەلكى گوندەكانى خەرىكى كشتوكاللى كردن و ئازەلدارى بوونە (عبدالواحد، 2023: 197).

^v . ئەخەمىنەكانن (550-331 پ.ز)، ناوھەكەى بۆ سەرکردەكەیان ئەخەمىنس، یان ھاخەمانش دەگەرپتەو، لە نزیکەى سالى (700 پ.ز) توانیان خۆیان رېكخەن، ناوھەكەیان بۆ دامەزرێنەكەیان ئەخەمین، یان ھاخامانش دەگەرپتەو (گېرشىفچ، 2012: 20).

^{vi} . ئەخەمىنەكان ئەخەمىنەكان (550-331 پ.ز)، ناوھەكەى بۆ سەرکردەكەیان ئەخەمىنس، یان ھاخەمانش دەگەرپتەو، لە نزیکەى سالى (700 پ.ز) توانیان خۆیان رېكخەن، سەرەتا لە رووى سیاسەوھە لە ژێر دەسەلاتى میدیەكان بوونە تا سەردەمى كۆرشى دووھەم (558-530 پ.ز) نزیکەى سالى (550 پ.ز) كە توانى میدیەكانى بخاتە ژێر دەسەلاتى خۆى، ئەخەمىنەكان زۆربەى جیھانى كۆنیان داگیر كرد وەك لەرۆژھەلات لە دۆلى سەند تا لیبیا و لیبیا (ئەنادۆل) لە رۆژئاواشەو تاوھەكو سوریا عىراق و میسر (گېرشىفچ، 2012: 21؛ پېرنیا، 2013: 151-170).

^{vii} . ئەشكانیەكان یان فورثیەكان (247 پ.ز-224 ز) نەتەوھەكەى كۆنى ئاریایین، سەرەتا بە ناوى پارنى ناسراو بوون، بەوھى لە ناوچەى (پارثیە) لەبەشى باشوورى رۆژھەلاتى ئىران (خۆراسان) ژیاون، نەزادیان بۆ ھۆزى (داھى) دەگەرپتەو، كە بەشێك بوون لەئەسكیتىەكان (سەرفرازوفەپروژمەندى، 2009: 223؛ گریشمن، 2013: 366).

^{viii} . كارتیر، یەكێكە لە پیاوھە ئایینی زەردەشتى سەردەمى ساسانى، ئەو پێگە ئایینی و سیاسەى ھەیبوو وەكردبوو كە لە زۆر شوین و تەھى ھەبیت، بۆ نمونە لە چوار نەخشی بەناوبانگى ساسانیدا (نەخشی رۆستم) و (نەخشی رەجەب) و (سەرمەشەد) و (بون خانە) نووسین و وینەى تاییەتى ھەبوو (تفضلى، 1378: 90-92).

^{ix} . كۆرشى دووھەم یان كۆرشى ئەخەمىنى كورپى قەمبىزى یەكەم و مەندانەى كچى ئەستیاكى دوا پاشای میدیەكانە، لە دژى دەولەتى میدیا لە سالى (550 پ.ز) شۆرشى كرد و دەولەتى ئەخەمىنى زیاتر بەھێزكرد، زۆربەى جیھانى كۆنیان داگیر كرد، لە دۆلى سەند تا لیبیا (ئەنادۆل)، ھەرەھا عىراق و میسر بوونە بەشێك لە دەولەتى ئەخەمىنى (عبودى، 1991: 52؛ پېرنیا، 2013: 151-170).

^x . فلافيوس ئەركادىوس، یەكێك لە ئىمپراتۆرەكانى رۆمى بىزنتى (رۆژھەلات) بوو، كورپى تىوڈوسى یەكەم بوو، لە ئیوان سالىنى (377 یان 378 ز) لە ئىسپانىا لە داك بوو، لە سالى (408) كۆچى دواى كردوو، (Edwell, 2013, 850).

^{xi} . ماركسیل اوگوست دیولافوا (1843-1920) ئەو خانمە خىزانى ئەندازىار و زانای شوینەوارى فەرەنسى (مارسیل دیولافوا) بوو، لە گەل ھاوسەرەكەى تىبىنى و كۆكراوھەكانى بۆ تۆماركردوو، سى جار سەردانى ئىرانیان كردوو، بۆ ھەلكۆلینى شوینەوارى، گەشتى یەكەمیان لە سالى (1881) بوو، دوو پەرتووکیان نووسىو، گەشتى دووھەم و سەپھەمیان لە ئیوان سالىنى 1884-1886 ز بوو، ئەو دوو ھاوسەرە بەشى زۆرى شوینەوارى (ئەخەمىنەكان و داراى) یەكەمیان بۆ فەرنسا بردوو و لە مۆزەخانەى لۆفەر نمایشكراو، و گەشتەكەى لە بەندەرى مەرسىلیا لە فەرەنسا دەست پێدەكات، بە دەریای سى و تورکیا و قەوقاز و تا گەبشتۆتە ئىران و عىراق، لەپاش گەپان و دىتنى شوینەوارەكانى ئىران

په رتويكيكي له سالى (1887ز) بلاوكردوتتهوه، به ناو نيشانى (سرزمين پارس) كلده و شوش) كه 739 لپه ره بووه، به شيوه ي ته بجهدى بابه ته كانى دابه شكر دووه، دواتر بهرام فرحفاشى وه رگيرانى بۆ زمانى فارسى بۆ كردووه به ناو نيشانى (سفرنامه مادام ديولافوا " ايران وكلده").

xii. دانانى سيسته مى باج (الضرائب) بۆ سهرده مى ته خمينه كان به تايه تى بۆ داراي يه كه م ده گه پرتته وه، كه بۆ ههر هه ريكميك برى باجه كه دياريكرايوو، كه پتويست بوو بيده ن به ده ولته تى ته خمينى (باقر واخرون، 1980: 58).

xiii. ته وانه ته كاديميائى تايينى ئاست به رزى جووه كان بوون، وهك گه و ره ترين ئاكاديمائى يه هودى له بابل خه ريكي ليكوپتته وه له ته ورات و ينه ماکانى تايينه كه يان بوون. (عبدالواحد، 2023: 203).

xiv. ته دمور Palmyra، ته كيكه له شاره كوئنه كانى سورىاي ته مرؤ 115 كيلومتر له باكوورى شارى ديمه شقه، شوپتتيكى ستراتيجى بازرگانى گرنكى هه بووه، له و سهرده مه دا له لايه ن (توزه ينه) هيرشى كراوه ته سهر ته و شاره و زانستگاهى پروخاندووه (سوسه، 2003: 9).

xv. ته لمود وشه يه كى عيبرانيه به واتاي ديراسه كردن و فيربوون ديت، واتايه كى تر نووسينه وه ي گفترگوى حاخامانى (زاناينى) جووه كانه، له باره ي شه ريجه و په وشته و ئاكار و كوولتور وداب و نه ريت و چيروكى باوه ر پيكر او ي جووه كانه، به سهرچاوه ي بنه رته تى شه رعه تى جووه كان داده نئى، له دوو به ش پيكدت ته وائيش: مشنا (Mishnah) و گومارا (Gemara) بۆ زانبارى زياتر (التمود البابلي، 2011: 21).

xvi. به تپه ربوونى ماوه به جوړيك تيكه لى كوومه لگاي ئيرانى بوونه ناتوانئى جيا بكيته وه له رووى جهسته و زمانه وه، هه ندېكيان تا وه كو ئيستاش له ئيران ماوون به لام رپزه يان زور كه متره به به راوورد به سالانى پيشتر به تايه تى له (كاشان و ته سفه هان و هه مه دان شيراز).

xvii. پير به كران، ته و شوپته پيشتر به ناوى بالان بووه، به لام له (703-712 ز) كوچى، ته و ناوه ي لئيراوه، كه ته ويش بۆكه سايه يته ك به ناوى (محمد بن به كر) ده گه رپتته وه، له وشوپته زياوه و دوايى مردنى هه رله وئ ئيزراوه، بۆيه ناوى گوورستانه كه ش بوو به ناوى (پير به كران) (سرشار، 1383: 31).

ليستى سهرچاوه كان

سهرچاوه به زمانى عه ره بى

_ بندهش (1395). فرنيخ دادگى. تهران، انتشارات توس.

_ ابونا، الاب البيروني (2007) تاريخ الكنيس السريانى، الشرقية، من انتشار المسيحة حتى المجئ الاسلام، دار المشرق، بيروت.

_ باقر، طه ورشيد، فوزى وهاشم، رضا جواد (1980) تاريخ ايران القديم. جامعة بغداد، وزارة التعليم العالي والبحث العلمى.

_ بلاذرى، احمد بن يحيى بن جابر بن داود (1997) فتوح البلدان. دمشق، منشورات وزارة الثقافة.

_ التلمود البابلي (2011) مركز دراسات الشرق الاوسط، بيروت.

_ پيرنيا، حسن (2013) تاريخ ايران القديم من بيدايه حتى نهايه العهد الساسانى، ترجمه: محمد نوالدين عبدالمنعم ومحمد السباعى. القاهرة، مركز القومى للترجمه

_ الثعالبي، ابو المنصور عبدالملك بن محمد بن اسماعيل النيسابوري (1963) تاريخ غر السير (غر اخبار ملوك الفرس وسيرهم). تهران، مكتبة الاسد.

_ الجمعي، غادة عبدالمنعم (2022) الكنيس اليهودى بمنطقة جوبارة باصفهان فى العصر القاجارى، دراسة اثرية معمارية تحليلية مقارنة مجلة النحوث والدراسات الاسلامية، العدد العاشر، ص 334-360.

_ ابن الحوقل (1992) صورة الارض. بيروت، منشورات دار مكتبة الحياة.

- سوسه، احمد (2000) ملامح من التاريخ القديم ليهود العراق. بيروت، الموسسة العربية للدراسات والنشر.

_ سوسه، احمد (2003). ابحاث فى اليهودية والصهيونية. الاردن، دار الامل للنشر والتوزيع.

_ الاصفهاني، حمزه بن الحسن (1961) تاريخ الملوك الارض والانباء. بيروت، منشورات دار مكتبة الحياة.

_ الطبري، محمد بن جرير (1998) تاريخ الطبري المعروف بتاريخ الامم والملوك. الجزء الثاني. بيروت، منشورات مؤسسة.

_ ابن الطقطقى، محمد بن علي بن طباطبا (ب.د). الفخرى فى الاداب السلطانية والدول الاسلامية. بيروت، دار صادر.

- _ العابد، مفید رائف (1999) معالم تاریخ الدولة الساسانیة (عصر الاکاسرة) 226-651 م. دمشق، دار الفكر.
- _ عبدالواحد، کلثومة جمیل (2007) کردستان فی عهد الساسانیین، 224-630، اربیل، مطبعة وزارة التربية.
- _ عبودي، هنري. س (1991). معجم الحضارات السامیة. لبنان، جروس برس.
- _ فیزهوفر، یزف (2009) فارس القدیمة 550 ق.م- 650 ق.م. ترجمه: محمد جدید، سوریا، شرکه قدمس للنشر والتوزیع.
- _ کریستنسن، ارثر (1957) ایران فی عهد الساسانیین. ترجمه: یحی الخشاب. بیروت، دار النهضة العربية للطباعة والنشر.
- _ محمد، جهان مجاهد (2019) الدور السیاسی للملکه الیهودیة شوشندخت خلال العصر الساسانی. رساله المشرق، مج. 34، ع. 4، ص. 61-35.
- _ المقدیسی (1988) احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، دار الاحیاء التراث، بیروت.
- _ المسعودی، ابی الحسن علی بن الحسین بن علی (1938) التنبیه والاشراف. بیروت، المكتبة التاريخية.
- _ مکاریوس، شاهین (2003) تاریخ ایران. القاهرة، دار الافاق العربی.
- _ الناصری، سید احمد علی (1991) تاریخ الامبراطوریة الرومانیة السیاسی والحضاری. القاهرة، دار النهضة العربية.
- _ ابن الوردی، زین الدین عمر بن مظفر (1969) تاریخ ابن الوردی. الجزء الاول. النجف، المطبعة الحیدریة.

سه رچاوه به زمانی کوردی

- سرفراز، علی ئەکبر و فهیروزمه ندی، بههمه (2009) دیرینه ناسی و هونه له سه رده مه میژووویه کانی دهوله تی ئەشکانی و ساسانی. وه رگێران: وریا قانع، ههولێر، بڵاوکراوه کانی چاپخانه ی هێشی.
- گریشمن، رۆمه (2013) میژوووی ئێران له سه ره تاوه هه تا هاتی ئیسلام. وه رگێران: سه لاهه ددین ناشتی. سلیمانی، بنه که ی ژین بۆ بڵاوکردنه وه ی که له پوری به لگه نامه یی و رۆژنامه وانی کوردی.
- کیرشیتفیش، ئیلیا (2012) سه رده می هه خامه نشییه کان. وه رگێران: سه لاهه ددین ناشتی، سلیمانی، بنه که ی ژین.

سه رچاوه به زمانی فارسی

- _ ابراهیمی، ایوب (2016) لتزایی گویش یهودیان اصفهان. ایران نامگ، سال 1، شماره 2، تابستان 2، ص 78-91.
- _ تقضلی، احمد (1375). تاریخ ادبیات ایران پیش از اسلام. تهران، کتابخانه ملی ایران.
- _ جلیلیان، شهرام و مصطفی جرفی و ریحان سنجرى پور (1390) ساسانیان و یهودیان در کشاکش و همزیستی همزیستی، مجله پژوهش های تاریخی ایران و اسلام، شماره 9، پاییز و زمستان، ص 22-7.
- _ جلیلیان، شهرام (1395) سه چه ری یک پادشاه: گناهکار، پیروزمند و نیک، یا کوروش دیگر؟، فصلنامه علمی- پژوهشی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهراء، سال بیست و ششم، شماره 31، پیاپی 121، ص 20-44.
- _ دریایی، تورج (1388) شهرستان های ایران شهر: نوشته ای به زبان فارسی میانه درباره ی تاریخ، حماسه و جغرافیای باستانی ایران، ترجمه: شهرام جلیلیان، ایران، انتشارات توس.
- _ ذیلایی، نگار (1392) تشکیلات نه راس الجالوت در شرق اسلامی. مجله تاریخ و تمدن اسلامی، سال نهم، شماره هجدهم، ص 3-15.
- _ زرین کوب، عبدالحسین (1378) روزگاران، تاریخ ایران از اغاز تا سقوط سلطنت پهلوی، ایران، انتشارات سخن.
- _ سرشار، هومن (1383) فرزندان استر، مجموعه مقالاتی ده رباره ی اریخ و زیندگی یهودیان در ایران، ترجمه: مهناز نصریه، ایران، کتابخانه ی ملی،
- _ عرب، حسنی و حسین صادقی (2013) برآورد درآمدهای مالیاتی دولت ساسانی (بر اساس مدارک باستانشناسی و منابع تاریخی، پژوهشنامه تاریخ- سال هشتم- شماره سی و دو، ص 90-111.
- _ قادری، تیمور (1389) ادیان واقوام، تاریخ ایران کمبریج، جلد سوم، قسمت چهارم.
- مادام دیولافوا (1322) سفرنامه دیولافوا، ترجمه فرهوشی، تهران.

-کارنامه اردشیر بابکان (1339). به اهتمام: محمد جواد مشکور. ایران، کتابخانه و کتاب فروشی دانش.

_تتصر، اسنون (1351) شاهان ساسانی در المود شاپور اول، شاپور دوم و یزدگرد اول، دانشگاه ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه تهران. ست نوزدهم، شماره 1 و 2، ص 10- ص 23.

_ ن، و. بیکولوسکایا وا. یر. یاکوبوسکی و ای. پ. پطروشفسکی و ا. م. بلنیتسکی و ل. و. پ استروویو (1353) تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هجدهم میلادی، ترجمه: کریم کشاورزی، چاپ سوم، ایران، پیام.

_ نولدکه، تتودور (1358) تاریخ ایرانیان و عربها در زمان ساسانیان. ترجمه: عباس زریاب، تهران، سلسله انجمن آثاری.

_ تتصر، اسنون (1351) شاهان ساسانی در المود شاپور اول، شاپور دوم و یزدگرد اول، دانشگاه ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه تهران. ست نوزدهم، شماره 1 و 2، ص 10- ص 23.

_ ن، و. بیکولوسکایا وا. یر. یاکوبوسکی و ای. پ. پطروشفسکی و ا. م. بلنیتسکی و ل. و. پ استروویو (1353) تاریخ ایران از دوران باستان تا پایان سده هجدهم میلادی، ترجمه: کریم کشاورزی، چاپ سوم، ایران، پیام.

- نولدکه، تتودور (1358) تاریخ ایرانیان و عربها در زمان ساسانیان. ترجمه: عباس زریاب، تهران، سلسله انجمن آثاری.

_ نفیسی، سعید (1388) تاریخ تمدن ایران ساسانی. تهران، شرکت مطالعات و نشر کتاب پارسه.

_ هنری فیلد (1343) مردم شناسی ایران، ترجمه: عبدالله فریار، تهران، انتشارات کتابخانه ابن سینا.

سه رچاوه به زمانی ئینگیزی

- Touraj (2020) Coins & Sasanian Kingship, Academia.edu Daryae.

_Edwell, Peter (2013) Sasanian Interactions with Rome and Byzantium, In Potts, Daniel T (ed). The Oxford Handbook of Ancient Iran, Oxford University.

_Loeb, Lutcaste, D (2011) Outcaste Jewish Life in Southern Iran. Iran, Routledge Library Editions.

The Role of Queen Šišinduxt in Strengthening Relations Between the Sasanian State and the Jews

Kalthuma Jameel Abdulwahid

Department of History, College of Arts, Salahaddin University-Erbil

kalthuma.abdulwahid@su.edu.krd

Abstract

This study describes the role of queen Shishindokht, the wife of King Yazhgverdi I, who was in a prominent Jewish family responsible for Russ Jalut, and was the reason for strengthening the relationship between the Sasanian state and the Jews. The queen's support has done a number of great achievements, which have influenced Jewish social relations, as well as the restoration and reconstruction of The City of Esfahan, which led to the settlement of many Jews in the city, resulting in peace. The queen's latter work was to solve the tax code and pay taxes, because in the eyes of the Jews 'tax donations were not allowed except for Jews, but it was a crime, but because of the role of Shishindokht, the queens had been called (Queen) who was also a boy mother, she solved many issues, despite the many remains of the time, indicates that the Jews lived peacefully under the queen's ruling during the rule of Yisgury I.

Keywords: Shishindokht, Yisgurd yak, Jews, Rush Golut, Asifhan.

دور الملكة شيشيندوخت في تعزيز العلاقات بين الدولة الساسانية واليهود

كلسومة جميل عبدالواحد

قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة صلاح الدين-أربيل

kalthuma.abdulwahid@su.edu.krd

ملخص

تتناول هذه الدراسة الملكة شيشندوخت، زوجة الملك يزجرد الأول ودورها في تقوية العلاقة بين الدولة الساسانية واليهود، وكانت من عائلة يهودية بارزة وهي ابنة مسؤول عن راس جالوت، وقد حقق دعم الملكة عدداً من الإنجازات العظيمة، التي أثرت في العلاقات الاجتماعية اليهودية، فضلاً عن ترميم وإعادة إعمار مدينة أصفهان، مما أدى إلى استيطان العديد من اليهود فيها، مما أدى إلى السلام، وكان عمل الملكة الأخير هو حل قانون الضرائب، لأنه في نظر اليهود لم تكن التبرعات الضريبية مسموحة إلا لليهود، كانت تعتبر جريمة، ولكن شيشندوخت، لقبها (الملكة) التي كانت أيضاً أمّاً للولاد، حلت هذه القضية، ان وجود بقايا اثار ذلك الوقت الكثيرة، مما يدل على أن اليهود عاشوا بسلام في ظل حكم الملكة في عهد يزجرد الأول.

كلمات المفتاحية: شيشيندوخت، يزجرد الاول، اليهود، راس جالوت، أصفهان.